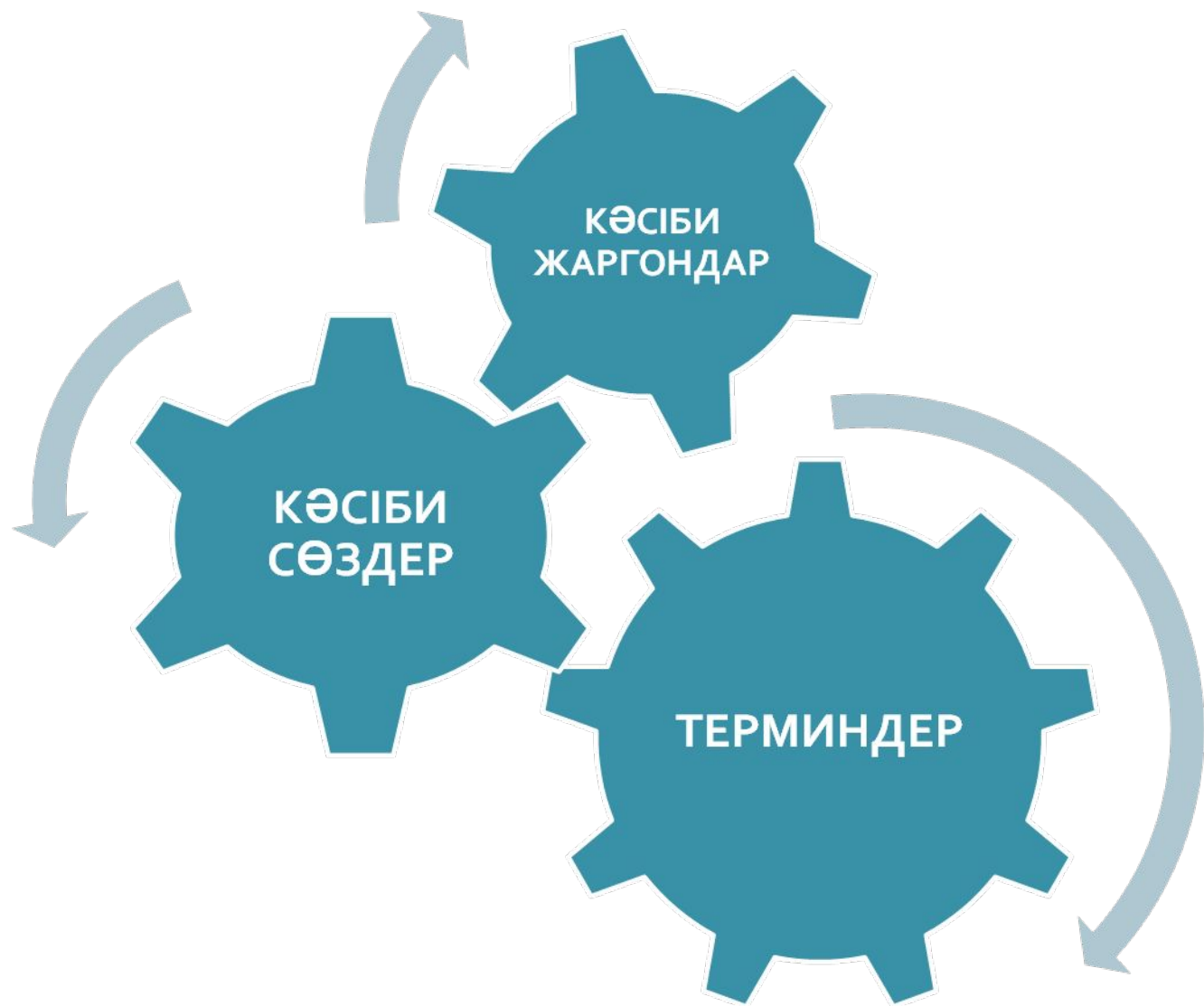



# Кәсіби тілдің сипаты



- 
- **Кәсіби тіл** деп өзіне тән тілдік құралдардан (терминдер, кәсіби сөздер, жаргондар т.б.) тұратын, белгілі бір кәсіп, мамандықпен байланысты ортада (социумда) арнайы мақсатта қарым-қатынас құралы ретінде қолданылатын тіл, яғни ұлттық тілдің өмір сүру формасы деуге болады.

## Аударма жұмысы

- 1. **Профессиональный язык** является частью социально/ профессионально-коммуникативной системы, включающей все языковые средства речевого общения конкретного профессионального социума.
- 2. Наличие связи или отличительного признака профессионального характера объединяет людей той или иной группы и выделяет их из всего общества в целом. Чем больше значения придают члены группы этому признаку, тем сильнее их сплоченность и их противопоставленность другим группам людей.
- Морозова О. Специфика межъязыковой асимметрии при категоризации артефактов, лиц и действий в профессиональных подъязыках :На материале лексики русского и английского вариантов профессионального нефтяного подъязыкатаема

## Аударма жұмысы

- 3. Специальная тематика, специальные цели беседы побуждают специалистов переходить на профессиональный язык.
- 4. Владение специальным языком – вторичное явление, поскольку его носители изначально должны быть носителями национального литературного языка.
- 5. Процесс перехода профессионала во время общения на специальный язык можно охарактеризовать как некую смену языкового регистра.

## Аударма жұмысы

- 6. По количеству лексических единиц профессиональный язык несоизмеримо беднее общеупотребительного языка.
- 7. **Нефтяной подъязык**, являясь одним из вариантов реализации общенародного языка, используемый ограниченной группой его носителей в условиях как официального, так и неофициального общения, обеспечивает коммуникацию людей, занятых в нефтедобывающей промышленности.

Студенттердің жұмысынан

ҚОМ <sub>6</sub>	-	ҚОМ (қалың гидроксид)
Қиес	-	ацетон ұнасып татаы
Смоки	-	НОС-СОМ
Қиммоз	-	ҚапО <sub>4</sub>
Солжжа	-	Нел (773 қолш қиллн)
Гек	-	желеден
Мелкоскоп	-	лаборат. микроскоп
Бертарска	-	қалың қырағыл мек үзетін қоспаар қоспасыз
Мискем	-	қилель алынаыста
Тресшукка	-	қалың қырағыл этанол
Кузакелл	-	мек алынаыста
Ошларка	-	ор жап қырағыл этанол

пустышка - мунай ағу бағасы  
ночник - түнде жүретін бригада  
дырка - бұрение болып жатқан жер  
отстойник - қозғалмайтын вагон  
скважина - эсетхана  
чурочник - плотник  
пусковик - пусқта отыратын адам  
ёлка - эидкостьтарды итеретін, бағыт беретін механизм

ММІЗО - компьютер

код-пақыла - көп деңгейлі код

девайс - кү келген механизм н/к орынға функция-к баісі

шымты - хатты жемі арқылы нағыз пайыру

зрвэк - мемілік вирус

бета-версия - толықтай дайын емес, бірақ сыналған нұсқа

хайдуть - тыду, нахру

вес - құжаттың, файлдың өлшемі

рунет - брос тілді интернет

буржуйнет - Шетелдік интернет



Видяха / Видюха - видеокарта

Болванка - бос CD илe DVD диск.

Ленв - пентийский процессор.

Бол - болгариялык котлик.

У камень - орталык процессор. Кдси

Ава - сайттардагы фотосурет.

Термоник - монитор.

Мамма - материнская плата.

Фляха / Фляга / Фаяшка - USB орталык-журналдык

Жава - клавиатура.

Ось-кез-кеген операциялык жүйе.

Жаба - Java

Термик

Кдси соз

Кдс. журнал